

2008

Malá plavidla - Vestavěné benzínové motory - Palivové a elektrické součásti instalované na motoru	ČSN EN ISO 15584 32 5223
--	------------------------------------

idt ISO 15584:2001

Small craft - Inboard petrol engines - Engine-mounted fuel and electrical components

Petits navires - Moteurs intérieurs à essence - Éléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques

Kleine Wasserfahrzeuge - Einbau-Benzinmotoren - Fest am Motor montierte Bauteile für die Kraftstoff und Stromversorgung

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 15584:2001. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 15584:2001. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN ISO 15584 (32 5223) z ledna 2002.



© Český normalizační institut, 2008
Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

65248

Národní předmluva

Změny proti předchozímu vydání

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN ISO 15584:2001 do soustavy norem ČSN. Zatímco ČSN EN ISO 15584 z ledna 2002 převzala EN ISO 15584:2001 schválením k přímému používání jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

Informace o citovaných normativních dokumentech

ISO 1817:2005 zavedena v ČSN ISO 1817:2006 (62 1510) Pryž, vulkanizovaná - Stanovení účinku kapalin

ISO 7840:2004 zavedena v ČSN EN ISO 7840:2005 (32 5210) Malá plavidla - Ohnivzdorné palivové hadice

ISO 8846:1990 zavedena v ČSN EN 28846:1996 (32 6030) Malá plavidla - Elektrická zařízení - Ochrana proti vznícení okolních hořlavých plynů

ISO 9227:2006 zavedena v ČSN EN ISO 9227:2007 (03 8132) Korozní zkoušky v umělých atmosférách - Zkoušky solnou mlhou

ISO 10088:2001 zavedena v ČSN EN ISO 10088:2006 (32 5222) Malá plavidla - Pevně instalované palivové systémy a pevné palivové nádrže

ISO 13592:1998 dosud nezavedena

ISO 10133:2000 zavedena v ČSN EN ISO 10133:2002 (32 6612) Malá plavidla - Elektrické systémy - Instalace stejnosměrného proudu malého napětí

ISO 13590:2003 zavedena v ČSN EN 13590:2004 (32 0880) Malá plavidla - Vodní skútry - Požadavky na konstrukci a instalaci systémů

Citované a souvisící předpisy

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/25/EC ze dne 16. června 1994 změněná směrnicí 2003/44/EC ze dne 16. června 2003 o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel. V České republice jsou tyto směrnice zavedeny nařízením vlády č. 174/2005 Sb. ze dne 2. května 2005, kterým se stanoví technické požadavky na rekreační plavidla, na částečně zhotovená rekreační plavidla a na jejich vybrané části, na vodní skútry a pohonné motory rekreačních plavidel a vodních skútrů, v platném znění.

Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Jiří Sýkora, IČ 76027589

Technická normalizační komise: TNK 128 - Lodě a plovoucí zařízení

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Lubomír Drápal, CSc.

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN ISO 15584 Březen 2001
---	---------------------------------

ICS 47.080

Malá plavidla - Vestavěné benzínové motory -
Palivové a elektrické součásti instalované na motoru
(ISO 15584:2001)
Small craft - Inboard petrol engines -
Engine-mounted fuel and electrical components
(ISO 15584:2001)

Petit navires - Moteurs intérieurs à essence - Éléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques (ISO 15584:2001)	Kleine Wasserfahrzeuge - Einbau- Benzinmotoren - Fest am Motor montierte Bauteile für die Kraftstoff und Stromversorgung (ISO 15584:2001)
---	---

Tato evropská norma byla schválena CEN 2001-03-15.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung
Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2001 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky Ref.
č. EN ISO 15584:2001 E
jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

plavidla“ ve spolupráci s CMC.

Této evropské normě je nutno nejpozději do září 2001 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do září 2001.

Tato evropská norma byla vypracována na základě mandátu udělenému CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu a podporuje splnění základních požadavků směrnice (směrnic) EU.

V informativní příloze ZB, která je nedílnou součástí tohoto dokumentu, je uvedena souvislost se směrnicí (směrnicemi) EU.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německo, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecko, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 15584:2001 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv modifikací.

UPOZORNĚNÍ Normativní odkazy na mezinárodní normy jsou uvedeny v normativní příloze ZA.

Strana 5

1 Předmět normy

Tato mezinárodní norma určuje požadavky na konstrukci a instalaci palivových a elektrických součástí vestavěných benzinových motorů za účelem minimalizování úniku paliva a ochrany proti vznícení nahromaděných hořlavých plynů na malých plavidlech s délkou trupu do 24 m.

Z působnosti této mezinárodní normy jsou vyjmuty následující typy motorů:

- motory vodních skútrů definovaných normou ISO 13590 (viz bibliografie);
- přívěsné motory.

-- Vynechaný text --